

## MP3-laddarset, USB

## MP3-lataussarja, USB



**66012071**

### MP3-laddarset, USB

Dessa adaptrar har tagits fram speciellt för MP3-spelare som får sin strömförsörjning över en USB-kontakt. Det går även bra att ladda MP3-spelare utan PC eller bärbar dator med dessa adaptrar.

Innan apparaterna används är det viktigt att tänka på att den maximala utströmmen på 5V/1000mA (för USB-laddare) resp. 5V/500 mA (för USB-fordonsladdare) inte överskrids. Det går givetvis bra att använda adaptrarna till alla andra USB-förbrukare upp till 1000 mA (för USB-laddare) resp. 500 mA (för USB-fordonsladdare).

Hushållsadaptern kan användas globalt på resor tack vare den breda ingångsspänningen på 100–240 V. Man kan behöva använda reseadaptrar, beroende på kontinent och land, för att ansluta till det aktuella landets eluttag. Fordonsladdaren måste anslutas till cigarettuttaget i fordonet. Innan du använder din MP3-spelare med Hama-adaptrarna ska du kontrollera uppgifterna om strömförsörjningen i bruksanvisningen till din apparat.

Gör så här om inte andra uppgifter inte uttryckligen lämnas i din bruksanvisning: anslut din avstängda MP3-spelare till rätt pol på adaptorn. Anslut adaptorn till det aktuella elnätet. Inte förrän nu startar du din MP3-spelare för att använda den. Tänk på den maximala laddtiden för de inbyggda batterierna när du laddar uppladdningsbara batterier i MP3-spelaren!

**Beakta även de medföljande anvisningarna beträffande säkerhet och kassering!**

### DK Instruktionsbog

#### MP3-opladersæt, USB

Disse netdele blev konstrueret specielt til MP3-afspillere, som modtager strømforsyning via USB-stik.

Vha. af disse netdele kan MP3-afspilleren også oplades uden PC eller laptop.

Vær opmærksom på, at maks. udgangsstrøm på 5V/1000mA (ved USB-oplader) eller 5V/500mA (ved USB-oplader til bilen) ikke overskrides inden ibrugtagningen. Naturligvis kan også andre USB-forbrugere indtil 1000 mA (ved USB-oplader) eller 500 mA (ved USB-oplader til bilen) anvendes med netdelen. Netdelen til hjemmet er med det brede område på 100–240 V, 50/60 Hz egnet til anvendelse på rejser i hele verden.

Alt efter kontinentet og landet skal der evt. anvendes en rejseadapter, for at kunne garantere en korrekt tilslutning til den landespecifikke stikdåse.

Opladeren til bilen skal tilsluttes cigarettænderen i bilen.

Inden ibrugtagningen af din MP3-afspiller med Hama-netdelen, skal du under alle omstændigheder være opmærksom på angivelserne mht. strømforsyningen i betjeningsvejledningen for MP3-afspilleren

Hvis der ikke udtrykkeligt forekommer andre angivelser i betjeningsvejledningen, skal følgende udføres:

Tilslut din slukkede MP3-afspiller til netdelen  
Tilslut netdelen til den pågældende strømforsyning

Tænd for din MP3-afspiller for at kunne udføre yderligere betjening.

Overhold ved opladningen af opladelige batterier i MP3-afspilleren maks. opladningstider for de indbyggede batterier!

**Overhold desuden de vedlagte sikkerheds- og bortskaffelses-anvisninger!**

### MP3-lataussarja, USB

Nämä verkkolaitteet on kehitetty erityisesti MP3-soittimille, jotka saavat virtansa USB-liitännän kautta. Näiden verkkolaitteiden avulla MP3-soittimia voi ladata myös ilman kannettavaa tai pöytämallin tietokonetta.

Varmista ennen käyttöönottoa, ettei maksimilähtövirta 5 V/1000 mA (USB-laturissa) tai 5 V/500 mA (USB-autolaturissa) ylitä. Luonnollisesti verkkolaitteilla voi käyttää myös kaikkia muita USB-kuluttajia 1000 mA:iin (USB-laturi) tai 500 mA:iin (USB-autolaturi) asti.

Kotikäyttöön tarkoitettu verkkolaite sopii käytettäväksi ympäri maailmaa myös matkoilla 100–240 V:n, 50/60 Hz:n tuloliitäntänsä ansiosta. Maanosasta ja maasta riippuen väliin on mahdollisesti lisättävä vielä matka-adapteri oikean liitännän takaamiseksi kyseisessä maassa tyypilliseen pistorasiaan. Autolaturi on liitettävä auton savukkeensytytimen pistorasiaan. Perekdy ehdottomasti MP3-soittimen käyttöohjeen virransyöttöön liittyviin ohjeisiin ja noudata niitä, ennen kuin aloitat MP3-soittimen käytön Hama-verkkolaitteilla.

Ellei käyttöohjeessa nimenomaan neuvota toisin, toimi seuraavasti: Kytke sammutettu MP3-soitin pistorasiaan siten, että navat tulevat oikein päin. Kytke verkkolaite sopivalle virransyötölle. Käynnistä MP3-soitin vasta nyt päälle jatkaaksesi sen käyttöä. Noudata MP3-soittimessa olevia akkuja ladatessasi asennettujen akkujen maksimilatausaikoja!

**Noudata lisäksi mukana tulevia turvallisuus- ja hävittämisohjeita!**

### GB Operating Instructions

#### MP3 charger kit, USB

This power supply unit was designed specifically for MP3 players that are powered via a USB connector. It can be used to charge MP3 players without a PC or laptop.

Before using, ensure that the device you wish to charge does not draw more than the maximum output current of 5 V / 1000 mA (for the USB charger) or 5 V / 500 mA (for the USB vehicle charger). The power supply unit can of course be used with all other USB devices that consume up to 1000 mA (for the USB charger) or 500 mA (for the USB vehicle charger). With a wide-range input of 100–240 V 50/60 Hz, this domestic power supply unit can also be used on trips all over the world.

Depending on the continent and country, a travel adapter may also be required to ensure a proper connection to the country-specific power socket.

The vehicle charger must be connected to the vehicle's cigarette lighter socket. Before using your MP3 player with a Hama power supply unit, please be sure to read the information regarding power supply in your MP3 player's operating instructions.

Unless your operating instructions explicitly inform you otherwise, proceed as follows: While it is switched off, connect the MP3 player to the power supply unit in the correct direction.  
Connect the power supply unit to the power supply.

Only now should you switch your MP3 player on for further use.

When charging batteries within the MP3 player, observe the maximum charging times for the built-in batteries!

**Also observe the safety and disposal instructions enclosed.**

### MP3-lade-sett, USB

Disse nettapparaterne ble spesielt utviklet for MP3-spillere, som får strømforsyning over en USB-plugg. Over disse nettapparaterne kann man også lade MP3-spillere uten PC eller laptop.

Før apparatet tas i bruk må du se til at maksimal utgangsstrøm på 5V/1000mA (ved USB-ladeapparat) eller 5V/500mA (ved USB-ladeapparat for biler) ikke overskrides. Selvsagt kann også alle andre USB-forbrukere med inntil 1000 mA (ved USB-ladeapparat) eller 500 mA (ved USB-ladeapparat for biler) også brukes over nettdelene.

Nettapparatet for husholdningsbruk kan brukes globalt på reiser gjennom inngangen for multibel bruk på 100–240 V, 50/60 Hz. Alt etter kontinent og land må man eventuelt bruke reiseadaptere, slik at man får en riktig forbindelse med stikkkontakten som brukes i landet. Ladeapparater for biler må forbindes med sigaretttenner inngangen i bilen. Førn MP3-spilleren din brukes med Hama nettapparater må du absolutt lese angivelsene for strømforsyning i bruksanvisningen til MP3-spilleren din.

Hvis de ikke finnes andre uttrykkelige angivelser i bruksanvisningen, så går du frem på følgende måte:

Den avslåtte MP3-spilleren forbindes med nettapparatet.  
Nettapparatet forbindes med strømforsyningen.  
Først nå slås MP3-spilleren på for videre betjening.

Ved opplading av akkulatorer i MP3-spillere må maks. ladetid for akkulatorene overholdes!

**Vær også oppmerksom på vedlagte henvisninger for sikkerhet og deponering!**